

# يەكەم گەشتى سىسى بۇ ئەنقەرە؛ پەيوەندىي نىوان مىسر و توركىا دواى ۱۱ سال چۈن گۇرا؟

وەرگېرانی له فارسییه وه: پینوس

بېرپاره پوژى 4ى ئەیلوولى ۲۰۲۴ عەبدولفەتاح سىسى، سەرۆكى مىسر، بە مەبەستى بەشدارىکردن له کۆبوونە وهى “ئەنجومەنى بالای ھاریکاری ستراتژیی نىوان تورکیا و مىسر” سەردانى ئەنقەرە بکات. يەكەم سەردانى سىسى بۇ تورکیا که له سالى 2013 به کودەتایەک له مىسر ھاتە سەر دەسلەلات، زۆر گرنگە، چونکە ئەو نیشان دەرى گۇرانی له “دوژمنایەتیی گەرە” وه بۇ “دۆستایەتیی گەرە” له پەيوەندىيەکانی ئەنقەرە و قاھیرەدا. لەم دیدارەدا پەجەب تەیب ئەردوغان و سىسى چەندان ریککەوتننامە واژۆ دەکەن که پەيوەندىيە دووقۆلیيەکان بەرەو ئاستیکى نوئ بەرز دەکەنە وه. ھەر وھا له دیدارەدا پرسەکانی ناوچەکە، بەتایبەت لیبیا و غەزە تاوتوئ دەکەن.

**ئامانجى ھاوبەش: زیادکردنى قەبارەى بازرگانى بۇ ۱۵ ملیار دۆلار له ماوهى پینچ سالدا**

بېرپاره سەرۆککۆماری مىسر لەگەل شاندىکی گەرە که وزیر و بەرپرسیانى بالای تىدايه، گەشت بۇ ئەنقەرە بکات. سەردانەکەى سىسى بۇ ئەنقەرە، دواى سەردانەکەى ئەردوغان دیت بۇ قاھیرە له مانگی شوباتدا که ھەردوو ولات به میژووی وەسفیان کرد. ئەردوغان و سىسى سەرۆکایەتیی کۆبوونە وهکانی “ئەنجومەنى بالای ھاریکاری ستراتژی” دەکەن که له ئەنقەرە بەرپۆه دەچیت. پيشبینی دەکریت له چوارچيۆهى “ئەنجومەنى بالای ھاریکاری ستراتژی” که بۇ يەكەم جارە پیک دیت، ھەنگاو بنریت بۇ پەرەپیدانى پەيوەندىيە ئابووری و بازرگانىيە دووقۆلیيەکان و ھاوکاری ھەردوو ولات له بواریکانی وەک گەشتیاری، گواستنە وه، وزە، گەشتیاری و، پيشەسازىيەکانی بەرگری. ھەردوو سەرکردە له کۆبوونە وهى ۱۴ى شوباتدا ئامانجى زیادکردنى قەبارەى بازرگانىيە نىوانیان بۇ ۱۵ ملیار دۆلار له ماوهى پینچ سالدا دانا.

وەک ئامادەکاریيەک بۇ ئەو کۆبوونە وهیەى که بېرپاره له ئەنقەرە بەرپۆه بچیت، وزیرى دەرە وهى تورکیا و مىسر، ھاکان فیدان و بەدر عەبدولعاتی، سەرەتای مانگی ئاب له قاھیرە کۆ بوونە وه. ھەردوو لا رایان گەیاندووہ که کار لەسەر ئەو پرسانە دەکەن که پەيوەندىيان به فراوانکردنى ریککەوتنى بازرگانىيە ئازادى تورکیا و مىسر و دەستپیکردنە وهى خزمەتگوزارىيەکانى کەشتىي پۆ-رۆ (Roll-on/roll-off) بۇ گواستنە وهى ئۆتۆمبیل و ھۆکارەکانى دیکەى گواستنە وه له نىوان میرسین و ئەسکەندەریە ھەیه.

**۲۰۱۳-۲۰۲۴: گۇرانکاری گەرە**

راستیيەکەى، بەھا رەمزیيەکانى سەردانەکەى سىسى بۇ تورکیا بەقەد ناوەرۆکی ئەم گەشتە گرنگە. دواى پرودووکانى سالى ۲۰۱۳، ساردترین قۇناغى پەيوەندىيەکانى نىوان تورکیا و مىسر دەستى پى کرد؛ ئەو پەيوەندىيەى که سالى داھاتوو (۲۰۲۵)، دەبیتە پەيوەندىيەکى ۱۰۰ سالە. سىسى که بېرپاره له ئەنقەرە به پروتۆکۆلى فەرمى پيشوازیی لى بکریت، له ۳ى تەممووزى ۲۰۱۳ له کودەتایەکى سەربازیدا محەمەد

مورسی، یه کهم سه روکی هه لېژېردراوی میسری له کار لا برد و، دواتر بووه سه روککوماری میسر. لهو کاته دا تورکیا په یوه نډییه کی نزیکی له گه ل ئیخوان موسلیمین هه بوو و دهیویست په یوه نډییه کی گشتگیر له گه ل مورسی دابمه زړینیت؛ ئەمەیش به “میحوه ری ئەنقەرە-قاھیره” پیناسه ده کرا. دواي پروخانی مورسی، تورکیا یه کییک بوو لهو ولاتانه ی که کاردانه وهی توندی هه بوو به رامبه ر به کوده تاکه ی سیسی و بو ماوه یه کی زور ئەم هه لویسته ی پاراست.

له م سالانه دا که په یوه نډییه کانی نیوان هه ردوو ولات له سه ختترین ئاستیدا بوو و په یوه نډییه دیپلوماسییه کان به ته و اوای پچرا، ئەردوغان، سه روکی تورکیا، به شیوه یه کی شه خسی، سیسی له وتاره کانیدا ده کرده ئامانج و تهنانه ت له بانگه شه کانی هه لېژاردندا به “بکوژ” و “کوده تاچی” ناوی برد و رای گه یاند که “هه رگیز ته و قه له گه ل سه رکرده کانی وه ک سیسی ناکات.”

ئەردوغان له وتاریکی بانگه شه ی هه لېژاردندا پیش هه لېژاردنی دووباره ی شاره وانیی ئەسته نیوول له سالی ۲۰۱۹، پرسى كيشه دیپلوماسییه کانی له گه ل میسر له سیاسه تی ناوخو دا به کار هیئا و وتی: “تایا پروژی یه کشه ممه دهنگ به سیسی ده دین یان بینالی یلدرم (کانیدی حزبی ده سه لاتدار و سه روکوه زیرانی پیشووی تورکیا)؟”

## گه رانه وه له “ته نیایی به نرخ”

ئەو قوناغە ی که تورکیا کیشه ی قوولی دیپلوماسی له گه ل میسر دا هه بوو، به شیک بوو لهو قوناغە ی که ئەم ولاتە له سیاسه تی دهره ویدا سیاسه تی “ته نیایی به نرخ” ی په پره و کردبوو؛ زاراوه یه ک که ئیبراهیم کالین، راولوژکاری بالای ره جبه ته ییب ئەردوغان و سه روکی ئیستای ریکخراوی ئاسایش و هه والگری (MIT) بۆ وه سفکردنی سیاسه تی دهره وه ی تورکیا بۆ ئەم قوناغە خستبووه روو. لهو ماوه یه دا تورکیا، سه وودیا و ئیماراتی به تیوه گلان له کوده تاکه ی ۱۵ ی ته ممووزی ۲۰۱۶ تۆمه تبار کرد و بهو هویه یه شه وه په یوه نډییه کی سه ختی له گه ل ئەو ولاتانه هه بوو. هه روه ها ره خنه کانی ئەمریکا و یه کیتیی ئەوروپا سه باره ت به دامه زراندنی باری نائاسایی له دواي کوده تاکه، بووه هوی ئەوه ی په یوه نډییه کانی تورکیا له گه ل ئەو ولاتانه ئالۆزتر بیت. سه ره رای ئەوانه، له سالی ۲۰۱۸ وه یونان و کوماری قوبرس له په پره وکردنی سیاسه تی گوشه گیرکردنی تورکیا له رۆژه لاتی دهریای ناوه راست، سه رکه وتیان به ده ست هیئاوه. جگه له وه ییش، به شداریی راسته وخوی تورکیا له مملانیکانی لیبیا و پیشه اته نیوده وه لته ییه کانی دیکه، ئەنقهره ی ناچار کرد هه ولی ئاساییکردنه وه ی په یوه نډییه کانی له گه ل هه موو ئەو ولاتانه بدات که له گه لیاندا کیشه ی هه بووه؛ به تاییه ت ئیسرائیل و میسر.

هه وه لکانی ئاساییکردنه وه ی په یوه نډییه کانی نیوان تورکیا و میسر که له سالی ۲۰۲۰ دهستی پی کرد، تا سالی ۲۰۲۳ به رده وام بوو، که بووه هوی ئەوه ی که هه ردوو لا به شیوه یه کی هاوبه ش بالیوزیان ده ستیشان کرد. ئەردوغان و سیسی بۆ یه کهم جار له ۲۰ تشرینی دووه می ۲۰۲۲ له مه راسیمی کردنه وه ی مۆندیال که له قه تهر به رپوه چوو، یه کترین بینی و بریاریان دا دریژه بهو پروسه یه بدن.

## تورکیا چیتز هاتنی سیسی بۆ سه ر ده سه لات به “کوده تا” ناو نابات

گۆرانکاریه گه وره که له په یوه نډییه کانی تورکیا و میسر، شیوازی پیناسه کردنی ئەنقهره ی بۆ رووداوه کانی

تەممووزى ۲۰۱۳ گۆپريوه. بۇ نموونه، لە ماوهى سالانى پەيوەندييه ساردهكاندا، مالىپەرى فەرمىي وەزارەتى دەرەهەى توركيا پروداوهكانى سالى ۲۰۱۳ى بە “كودەتا” وەسف دەکرد و ئاماژەى بەهە دەدا كە پەيوەندييهكانى توركيا و مىسر بەهۆى ئەو پروداوهه بەتەواوى ئالۆز بوو. بەلام لە سالى ۲۰۱۹وه كە بپريارى ئاسايكردنەهەى پەيوەندييهكان درا، دەستەواژەى “كودەتا” لە مالىپەرى وەزارەتى دەرەهەى توركيا لا برا.

لە ئىستادا بۇ وەسفکردنى ئەهەى لە پەيوەندييهكانى نيوان هەردوو ولات لە سالى ۲۰۱۳دا پرووى دا، مالىپەرى وەزارەتى دەرەهەى توركيا نووسيوپەتى: “دواى كۆتاييهاتنى دەسەلاتى سەرۆككۆمار مورسى لە ۳ى تەممووزى ۲۰۱۳، كاروبارى نوينهرايهتیی ديپلوماسى لە پايتهختەكانى هەردوو ولات لە تشرینی دووهەمى ۲۰۲۳وه لەسەر ئاستى “charge d'affaires” ئەنجام دراوه.” لە كاتى پرۆسەى ئاسايكردنەهەى پەيوەندييهكانى توركيا لەگەل مىسر، رەتكردنەهەى توركيا لە پيگەدان بە چالاكى دژە- سيسى و پروپاگەندەى لايەنگرانى ئىخوان موسليمين كە لە توركيا و بەتاييهتى ئەوانەى كە لە ئەستەنبوول دەژيان و تەنانهت رۆيشتنى بەشيكى زۆريان لەم ولاتە، لە گرنگترين هەنگاوهكان بوو بۇ هەولدان بۇ ئاسايكردنەهەى پەيوەندييه دوولايەنەكانيان.

### خولى دىالۆگى چر

دواى چەندان سال لە پەيوەندييهكانى نيوان هەردوو ولات، توركيا و مىسر لەم دواييانەدا چوونەتە ناو پەيوەندييهكى چروپرى دوولايەنەى ئالوگۆپرى ديپلوماسى. يەكێك لە وەرچەرخانه گرنگەكانى ئەم پرۆسەيه بوومەلەرزەكەى ۶ى شوباتى ۲۰۲۳ بوو كە توركيا و سووریاى هەژاند. مىسر يەكێك بوو لەو ولاتانەى كە هاوكارىي مرۆيى بۇ توركيا نارد و سەمىح شوكرى، وەزىرى دەرەهەى مىسر لەو كاتەدا، چووتە توركيا بۇ ئەهەى كە لە كاتى سەردانىكردنى ئەو شوپانەى كە بەهۆى بوومەلەرزەكە زيانان بەركەوتوو، سەبارەت بە ناردنى هاوكارى لە ولاتەكەيهوه لەگەل توركيا هەماهەنگى بكات. ئەو پيشهاتەى كە زياتر دىالۆگى توركيا و مىسرى بەهيزتر كرد، ئەو جەنگە بوو كە دواى هيرشهكانى حەماس بۇ سەر ئيسرائيل لە ۷ى ئۆكتۆبەرى ۲۰۲۳ دەستى پى كرد. هاكان فیدان، وەزىرى دەرەهەى توركيا كە لەم ماوهيهدا چەندان جار سەردانى قاھىرەى كردوو، هەولەكانى حكومەتى مىسرى بۇ ناردنى هاوكارىي مرۆيى بۇ غەززه و دامەزراندنى ئاگرەستى، بەرز نرخانددوو.

### پرسی لیبیا و رۆژهەلاتى دەریای ناوەراست

سەرەپرای باشتربوونى پەيوەندييهكان، توركيا و مىسر بۆچوونى جياوازيان لەسەر هەندیک بابەتى ناوچەكە، بەتاييهتى سەبارەت بە لیبیا هەيه. توركيا و مىسر لە جەنگى ناوخۆى لیبیا لە لایەنى بەرامبەردا بوون و ئەم دۆخە لە بنەرەتدا نەگۆپراوه. بەلام توركيا لەم دواييانەدا پەيوەندييهكانى لەگەل حكومەتى بنغازى زياتر كردوو كە لەلایەن مىسر و ولاتانى دیکەى ناوچەكە پالپشتى دەكریت و تەنانهت راي گەيانددوو كە گەيانددوو كە گەيشتوونەتە ریکكەوتن لەسەر بەردەوامى هاوكارىيهكان بۇ ئەنجامدانى هەلبژاردن لە لیبیا بە زووترين كات. بەلام سەرەپرای ئەوانەيش، هیشتا روون نیيه كە ئایا توركيا بەردەوام دەبیت لە ئامادەبوونى سەربازىي خۆى لە لیبیا و، هەروها چى بەسەر ئەو ریکكەوتنە دەرياييهدا دیت سەبارەت بە سنووردانانە

ئاوييه كان كه له سالى ۲۰۱۹ له گه لىبىيا واژوى كردووه. ههروهها چاوهروان دهكرىت ئهردوغان و سىسى باهتگه لىكى وهك جهنگى ئىسرائىل و هماس و مهترسىي تهشه نه سه ندى گرژىيه كان بو ولاتانى دىكهى ناوچه كه و نيوه ندگىرى به رده وامى توركىيا له نيوان سوّمال و ئهسيوپيا و گرژىيه كانى سوودان تاوتوى بكن.

سه رچاوه:

<https://www.bbc.com>